

# A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

**Termék neve:** Mastercid PS rovarirtó porozószer

**Termék típusa(i):** 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

**Engedélyszám:** HU-2023-SP-18-00482-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** HU-0031862-0000

## Tartalomjegyzék

|   |    |
|---|----|
| Adminisztratív információk  | 1  |
| 1.1. A termék kereskedelmi nevei  | 1  |
| 1.2. Engedélyes   | 1  |
| 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói   | 1  |
| 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói   | 2  |
| 2. A termék összetétele és a formuláció típusa  | 2  |
| 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ  | 2  |
| 2.2. Az előállítás típusa   | 2  |
| 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok   | 3  |
| 4. Engedélyezett felhasználás(ok)   | 3  |
| 5. Általános használati utasítás  | 11 |
| 5.1. Használati utasítások  | 11 |
| 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések   | 13 |
| 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések | 13 |
| 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások   | 14 |
| 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett  | 14 |
| 6. Egyéb információk  | 14 |

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

Mastercid PS rovarirtó porózószér

### 1.2. Engedélyes

|                                |                          |   |
|--------------------------------|--------------------------|---|
| Az engedélyes neve és címe     | Név                      | Orma S.r.l.                                     |
|                                | Cím                      | Via A. Chiribiri 2 10028 Trofarello Olaszország |
| Engedélyszám                   | HU-2023-SP-18-00482-0000 |   |
| R4BP 3 tétel hivatkozási száma | HU-0031862-0000          |   |
| Az engedélyezés dátuma         | 16/02/2023               |   |
| Az engedély lejáratának dátuma | 18/01/2033               |   |

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

|                 |  |
|-----------------|--|
| A gyártó neve   | ACTIVA S.r.l.  |
| A gyártó címe   | via Feltre 32 20132 Milano Olaszország   |
| Gyártási helyek | c/o SINAPAK Viale Dell' Industria E Artigianato 7 27049 Stradella (PV) Olaszország |
|                 | c/o FERBI S.r.l Contrada Ripoli 64023 Mosciano Sant'Angelo (TE) Olaszország        |

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>A gyártó neve</b>   | ORMA SRL  |
| <b>A gyártó címe</b>   | Via A. Chiribiri 2 10028 Trofarello Olaszország                 |
| <b>Gyártási helyek</b> | ORMA Srl Via Molino della Splua 22 10028 Trofarello Olaszország |

#### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Hatóanyag</b>       | 1283 - (RS)- $\alpha$ -ciano-3-fenoxibenzil-(1RS)-cisz,transz-3-(2,2-diklórvinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát (Cipermetrin) |
| <b>A gyártó neve</b>   | Limaru NV (acting for Tagros Chemicals India Ltd)  |
| <b>A gyártó címe</b>   | Business Center Mezzo, Paalsesteenweg 170 Bus 7 B-3583 BERINGEN Belgium  |
| <b>Gyártási helyek</b> | Tagros Chemicals India Ltd, Plant: A-4/1&2, Sipcot Industrial Complex, Pachayankuppam, Cuddalore 607 005 Tamil Nadu India          |

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

| Triviális név   | IUPAC-név                       | Funkció       | CAS-szám   | EK-szám   | Tartalom (%) |
|---|---------------------------------|---------------|------------|-----------|--------------|
| (RS)- $\alpha$ -ciano-3-fenoxibenzil-(1RS)-cisz,transz-3-(2,2-diklórvinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát |                                 | Hatóanyag     | 52315-07-8 | 257-842-9 | 0,263        |
| DPM – methoxymethyl-ethoxy propanol   | 2-methoxymethyl-ethoxy propanol | Nem hatóanyag | 34590-94-8 | 252-104-2 | 0,75         |

### 2.2. Az előállítás típusa

|                             |
|-----------------------------|
| DP - Porozószer (finom por) |
|-----------------------------|

### 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

#### Figyelmeztető mondatok

Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.

A tartalom elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

### 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

#### 4.1 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 1 - Beltéri - lakossági felhasználás - rések és repedések kezelése - hangyák és csótányok ellen

##### Terméktípus

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

##### Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

rovarirtó szer

##### Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Blattella germanica  
Közhasználatú név: Német csótány  
Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek

Tudományos név: Blatta orientalis  
Közhasználatú név: Konyhai csótány  
Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek

Tudományos név: Lasius niger  
Közhasználatú név: Fekete hangya  
Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek

##### Felhasználási terület

Beltéri

Beltéri (háztartási helyiségekben és nagy épületekben) - olyan helyeken, ahol a rovarok el tudnak rejtőzni.

##### Az alkalmazás módja(i)

Módszer: Kézi alkalmazás

Részletes leírás:

A kijuttatást (porozást) a megfelelő szórófejjel ellátott porozótartállyal kell elvégezni.

##### A felhasználás mértéke és gyakorisága

Alkalmazási arány: -

Hígítás (%): -

A kezelések száma és időzítése:

Adagolás: 8 g / m<sup>2</sup>

Kezelések gyakorisága: évente legfeljebb 2 alkalom

**Felhasználói kör**

Lakossági (nem foglalkozásszerű)

**Csomagolási méretek és csomagolóanyagok**

Műanyag (HDPE) porozótartály kupakkal -> 100, 250, 500 g össztömeggel

Műanyag HDPE porozótartály, csavaros szórófejjel -> 100, 250, 500 g össztömeggel

#### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

#### 4.2 A felhasználás leírása

##### Felhasználás 2 - Beltéri - lakossági felhasználás - darázsfaszek kezelés

**Terméktípus**

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

|  |   |
|--|---|
| <b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b> | rovarirtó szer  |
| <b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>             | Tudományos név: <i>Vespula germanica</i><br>Közhasználatú név: Német darázs<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek   |
| <b>Felhasználási terület</b>   | Beltéri<br><br>Beltéri  |
| <b>Az alkalmazás módja(i)</b>  | Módszer: Kézi alkalmazás<br>Részletes leírás:<br>A kijuttatást (porozást) a megfelelő szórófejjel ellátott porozótartállyal kell elvégezni.                     |
| <b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>                             | Alkalmazási arány: -<br>Hígítás (%): -<br>A kezelések száma és időzítése:<br>Adagolás: 10 g / darázsészek<br>Kezelések gyakorisága: évente legfeljebb 2 alkalom |
| <b>Felhasználói kör</b>  | Lakossági (nem foglalkozásszerű)  |
| <b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>                           | Műanyag (HDPE) porozótartály kupakkal -> 100, 250, 500 g össztömeggel<br>Műanyag HDPE porozótartály, csavaros szórófejjel -> 100, 250, 500 g össztömeggel       |

#### 4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

### 4.3 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 3 - Kültéri - lakossági felhasználás - hangyafészek kezelés

|  |   |
|--|---|
| <b>Terméktípus</b>   | 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)                            |
| <b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b> | rovarirtó szer  |
| <b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>             | Tudományos név: Lasius niger<br>Közhasználatú név: Fekete hangya<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek  |
| <b>Felhasználási terület</b>   | Kültéri<br><br>Kültéri a fészekben.   |
| <b>Az alkalmazás módja(i)</b>  | Módszer: Kézi alkalmazás<br>Részletes leírás:<br>A kijuttatást (porozást) a megfelelő szórófejjel ellátott porozótartállyal kell elvégezni.                                       |
| <b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>                             | Alkalmazási arány: -<br>Hígítás (%): -<br>A kezelések száma és időzítése:<br><br><u>Adagolás:</u> 5 g / hangyafészek<br><u>Kezelések gyakorisága:</u> évente legfeljebb 2 alkalom |
| <b>Felhasználói kör</b>  | Lakossági (nem foglalkozásszerű)  |
| <b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>                           | Műanyag (HDPE) porozótartály kupakkal -> 100, 250, 500 g össz tömeggel<br>Műanyag HDPE porozótartály, csavaros szórófejjel -> 100, 250, 500 g össz tömeggel                       |

#### 4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások



#### 4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.3.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.3.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.3.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.3.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.4 A felhasználás leírása

##### Felhasználás 4 - Kültéren az épületek körül - lakossági felhasználás - pont kezelés - konyhai csótányok ellen

##### Terméktípus

18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

##### Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

rovarirtó szer

##### Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Blatta orientalis  
Közhasználatú név: Konyhai csótány  
Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek

##### Felhasználási terület

Kültéri

Kültéri - az épület körül az ablakok és a küszöbök közelében

##### Az alkalmazás módja(i)

Módszer: Kézi alkalmazás  
Részletes leírás:

|  |   |
|--|---|
|  | A kijuttatást (porozást) a megfelelő szórófejjel ellátott porozótartállyal kell elvégezni.  |
| <b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>   | Alkalmazási arány: -<br>Hígítás (%): -<br>A kezelések száma és időzítése:<br>Adagolás: 8 g / hangyafészek<br>Kezelések gyakorisága: évente legfeljebb 2 alkalom |
| <b>Felhasználói kör</b>                        | Lakossági (nem foglalkozásszerű)  |
| <b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b> | Műanyag (HDPE) porozótartály kupakkal -> 100, 250, 500 g össztömeggel<br>Műanyag HDPE porozótartály, csavaros szórófejjel -> 100, 250, 500 g össztömeggel       |

#### 4.4.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.4.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.4.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.4.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.4.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

#### 4.5 A felhasználás leírása

## Felhasználás 5 - Beltéri - szakképzett foglalkozásszerű felhasználás - rések és repedések kezelése - hangyák és csótányok ellen

|  |  |
|--|--|
| <b>Terméktípus</b>   | 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)   |
| <b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b> | rovarirtó szer   |
| <b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>             | Tudományos név: Blattella germanica<br>Közhasználatú név: Német csótány<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek<br><br>Tudományos név: Blatta orientalis<br>Közhasználatú név: Konyhai csótány<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek<br><br>Tudományos név: Lasius niger<br>Közhasználatú név: Fekete hangya<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek |
| <b>Felhasználási terület</b>   | Beltéri<br><br>Beltéri (háztartási helyiségekben és nagy épületekben) - olyan helyeken, ahol a rovarok el tudnak rejtőzni.   |
| <b>Az alkalmazás módja(i)</b>  | Módszer: Kézi alkalmazás<br>Részletes leírás:<br>A kijuttatást (porozást) a megfelelő szórófejjel felszerelt speciális tartályban vagy a porozáshoz szükséges professzionális felszereléssel kell elvégezni.   |
| <b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>                             | Alkalmazási arány: -<br>Hígítás (%): -<br>A kezelések száma és időzítése:<br><u>Adagolás:</u> 8 g / m <sup>2</sup><br><u>Kezelések gyakorisága:</u> évente legfeljebb 2 alkalom  |
| <b>Felhasználói kör</b>  | Szakképzett felhasználó  |
| <b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>                           | Műanyag (HDPE) palack -> 1 kg össztömeggel<br>Műanyag (HDPE) vödör -> 5 kg össztömeggel  |

### 4.5.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

### 4.5.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.5.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.5.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.5.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

|   |
|---|
| - |
|---|

#### 4.6 A felhasználás leírása

##### Felhasználás 6 - Beltéri - szakképzett foglalkozásszerű felhasználás - darázfészek kezelés

|  |   |
|--|---|
| <b>Terméktípus</b>   | 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)                        |
| <b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b> | rovarirtó szer  |
| <b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>             | Tudományos név: <i>Vespa germanica</i><br>Közhasználatú név: Német darázs<br>Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek   |
| <b>Felhasználási terület</b>   | Beltéri<br><br>Beltéri  |
| <b>Az alkalmazás módja(i)</b>  | Módszer: Kézi alkalmazás<br>Részletes leírás:<br>A kijuttatást (porozást) megfelelő szórófejjel (nagy hatótávolságú szórófejjel) kell elvégezni.                              |
| <b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>                             | Alkalmazási arány: -<br>Hígítás (%): -<br>A kezelések száma és időzítése:<br><u>Adagolás:</u> 10 g / darázfészek<br><u>Kezelések gyakorisága:</u> évente legfeljebb 2 alkalom |
| <b>Felhasználói kör</b>  | Szakképzett felhasználó<br><br>Műanyag (HDPE) palack -> 1 kg össztömeggel   |

#### 4.6.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.6.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.6.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.6.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.6.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 5. Általános használati utasítás

### 5.1. Használati utasítások

### **LAKOSSÁGI FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:**

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a betegtájékoztatót, és kövesse az összes utasítást.

**A KEZELÉSEKET MINDIG AZ ELŐÍRT MENNYISÉGBEN KELL ELVÉGEZNI!**

Soha ne keverje más termékkel vagy vegyszerrel!

Követni kell a higiénés intézkedéseket (pl. élelmiszer-források eltávolítása), így csökkentve a házba/épületbe vonzott rovarok számát, és hozzájárulva a fertőzés mértékének csökkentéséhez.

A kezelés hatékonyságának növelése érdekében előzetesen mérje fel a rovarok haladási útvonalait és elrejtőzésre alkalmas helyeket. Különös figyelmet kell fordítani a sötét és meleg helyekre, pincékre. Továbbá alaposan át kell vizsgálni a vízvezetékek, fűtés és szellőztetés körüli területeket, szekrények és egyéb terjedelmes tárgyak alatti részeket.

A kezelés előtt fedje le vagy távolítsa el az itatókat, vályúkat és egyéb itásra vagy etetésre szolgáló berendezéseket.

A termék kizárólag olyan helyeken alkalmazható, amelyekhez a gyermekek és az állatok nehezen férhetnek hozzá (például a szekrények alatt, között és mögött, valamint a szoba szélén lévő repedésekben és hasadékokban).

A megmaradt, illetve a kezelt vagy a szomszédos felületről eltávolított terméket nem szabad a lefolyóba mosni. A felhasznált termék összegyűjtésekor csak száraz tisztítást alkalmazzon, (lehetőleg) porszívóval, vagy körültekintően söpörje össze a maradék port és az elhullott rovarokat, utána dobja kommunális hulladékba.

Ha a kezelések hatástalannak bizonyulnak, forduljon kártevőirtó szakemberhez!

### **Beltéren hangyák és csótányok ellen:**

A terméket, olyan területeken vagy felületeken kell alkalmazni, amelyek rendszeres tisztítása nehezen kivitelezhető, például a hűtőszekrény mögött vagy alatt, a mosogató alatt, a sütő vagy a vízmelegítő alatt, minden olyan repedésben és résben, amely a csótányok és hangyák számára menedéket jelenthet.

Leszedhető kupakkal és szórófejjel ellátott flakonok kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, vegye le a kupakot, és fordítsa a palackot fejjel lefelé.

Egységnyi felület (1 m<sup>2</sup>) kezeléséhez, a fertőzött területről kifelé haladva, 5 alkalommal fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Csavaros szórófejjel ellátott palackos kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, forgassa el a kupakot, és fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Egységnyi felület (1 m<sup>2</sup>) kezeléséhez, a fertőzött területről kifelé haladva, 3 másodpercig enyhén nyomja meg a palackot.

A termék késleltetett hatású, a csótányok elpusztulása a kezelt felületekkel való érintkezés után 4 órával várható.

### **Beltéren darázs-fészek ártalmatlanítása:**

Egyetlen alkalmazás elég a kolónia felszámolásához.

Lehetőleg szűrőketor és hajnalban alkalmazza, mikor a darazsak aktivitása a legalacsonyabb.

A terméket óvatosan szórja, hogy a teljes mennyiség közvetlenül a fészek bejáratába kerüljön. Nem szükséges a terméket a darázs-fészek mélyére bejuttatni, mivel a kezelt nyíláson keresztül a ki- és bejárók darazsak érintkeznek a termékkel és emiatt idővel el fognak pusztulni.

Leszedhető kupakkal és szórófejjel ellátott flakonok kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, vegye le a kupakot, és fordítsa a palackot fejjel lefelé.

Egy fészek kezeléséhez, 6 alkalommal fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Csavaros szórófejjel ellátott palackos kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, forgassa el a kupakot, és fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Egy fészek kezeléséhez, 4 másodpercig enyhén nyomja meg a palackot.

A kezelés után (72 óra), vizsgálja meg a kezelt darázs-fészeket. Ha nem tapasztalja darazsak aktivitását a közelben, akkor az ártalmatlanított darázs-fészeket egy szemeteszsákba kell gyűjteni és a termékmaradványokat porszívóval kell eltávolítani.

### **Kültéren hangyafészek kezelése:**

Egyetlen alkalmazás elég a kolónia felszámolásához.

Leszedhető kupakkal és szórófejjel ellátott flakonok kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, vegye le a kupakot, és fordítsa a palackot fejjel lefelé.

Egy fészek kezeléséhez, 3 alkalommal fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Csavaros szórófejjel ellátott palackos kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, forgassa el a kupakot, és fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Egy fészek kezeléséhez, 2 másodpercig enyhén nyomja meg a palackot.

A terméket óvatosan szórja, hogy a teljes mennyiség közvetlenül a fészek bejáratába kerüljön.

Ha a hangyafészeknek több bejárata van, akkor a teljes mennyiséget (5 g por), el kell osztani a bejáratok számával (5 bejárat esetén: 1 g termék / bejárat).

A kezelés burkolt és burkolatlan felületeken egyaránt elvégezhető.

TILOS egyszerre több hangyafészeket kezelni.

### **Kültéren KIZÁRÓLAG ABLAKOK ÉS KÜSZÖBÖK KÖZELÉBEN konyhai csótányok ellen:**

Leszedhető kupakkal és szórófejjel ellátott flakonok kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, vegye le a kupakot, és fordítsa a palackot fejjel lefelé.

Egységnyi felület (1 m<sup>2</sup>) kezeléséhez, 5 alkalommal fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Csavaros szórófejjel ellátott palackos kiszereles:

Óvatosan rázza fel a csomagolást, forgassa el a kupakot, és fordítsa fejjel lefelé a palackot.

Egységnyi felület (1 m<sup>2</sup>) kezeléséhez, 3 másodpercig enyhén nyomja meg a palackot.

**KIZÁRÓLAG** tetővel fedett és esőtől védett területeken szabad alkalmazni!

A termék késleltetett hatású, a csótányok elpusztulása a kezelt felületekkel való érintkezés után 4 órával várható.

### **SZAKKÉPZETT FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:**

Használat előtt mindig olvassa el a címkét vagy a betegtájékoztatót, és kövesse az összes utasítást.

**A KEZELÉSEKET MINDIG AZ ELŐÍRT MENNYISÉGBEN KELL ELVÉGEZNI!**

Soha ne keverje más termékkel vagy vegyszerrel!

Követni kell a higiénés intézkedéseket (pl. élelmiszer-források eltávolítása), így csökkentve a házba/épületbe vonzott rovarok számát, és hozzájárulva a fertőzés mértékének csökkentéséhez.

A kezelés hatékonyságának növelése érdekében előzetesen mérje fel a rovarok haladási útvonalait és elrejtőzésre alkalmas helyeket. Különös figyelmet kell fordítani a sötét és meleg helyekre, pincékre. Továbbá alaposan át kell vizsgálni a vízvezetékek, fűtés és szellőztetés körüli területeket, szekrények és egyéb terjedelmes tárgyak alatti részeket és a képek mögötti területeket.

A kezelés kivitelezése során vegye figyelembe a célszervezetek életciklusát és egyéb jellemzőit. Ennek megfelelően meg kell

határozni a célszervezett fejlődési állapotát, az alkalmazás idejét és gyakoriságát, valamint a kezelést igénylő területeket egyaránt. Törekedjen az eltérő kártevőirtó módszerek (pl. irtószeres kezelés, fizikai védekezés, közegészségügyi intézkedések) egymást kiegészítő alkalmazásra, a helyi adottságok (klimatikus viszonyok, célszervezetek, a felhasználási körülmények) figyelembe vételével.

A kezelés előtt fedje le vagy távolítsa el az itatókat, vályúkat és egyéb itatásra vagy etetésre szolgáló berendezéseket.

A termék kizárólag olyan helyeken alkalmazható, amelyekhez a gyermekek és az állatok nehezen férhetnek hozzá (például a szekrények alatt, között és mögött, valamint a szoba szélén lévő repedésekben és hasadékokban).

A megfelelő adagolás biztosítása érdekében a felhasználóknak mérőkanállal vagy spatulával kell a terméket kijuttatnia. Ha a termék kimérését egy rázópalackból végzi, a port a palack óvatos üttögetésével juttassa ki.

Ne öblítse le vízzel a kezelés során használt eszközöket, száraz anyaggal (papír zsebkendő) való törlés javasolt.

A készítmény használata után bő, szappanos vízzel kezet kell mosni!

A megmaradt, illetve a kezelt vagy a szomszédos felületről eltávolított terméket nem szabad a lefolyóba mosni. A felhasznált termék összegyűjtésekor csak száraz tisztítást alkalmazzon, (lehetőleg) porszívóval, vagy körültekintően söpörje össze a maradék port és dobja kommunális hulladékba.

#### **Beltéren hangyák és csótányok ellen:**

A terméket, olyan területeken vagy felületeken kell alkalmazni, amelyek rendszeres tisztítása nehezen kivitelezhető, például a hűtőszekrény mögött vagy alatt, a mosogató alatt, a sütő vagy a vízmelegítő alatt, minden olyan repedésben és résben, amely a csótányok és hangyák számára menedéket jelenthet.

#### **Beltéren darázsfészek ártalmatlanítása:**

Egyetlen alkalmazás elég a kolónia felszámolásához.

Lehetőleg szürkületkor és hajnalban alkalmazza.

A terméket óvatosan szórja, hogy a teljes mennyiség közvetlenül a fészek bejáratába kerüljön.

A kezelés végeztével a darázsfészek eltávolítását és ártalmatlanítását a kezelést kivitelező szakember végezze. Az ártalmatlanított darázsfészkeket egy szemeteszsákba kell gyűjteni és a termékmaradványokat porszívóval kell eltávolítani.

#### **Rezisztencia-kezelő intézkedések:**

1. Ellenőrizze a termék hatásosságát a kezelést követően. Amennyiben a kezelés nem bizonyult hatásosnak, meg kell vizsgálni a sikertelenségének okait, hogy a rezisztencia gyanúja kizárható vagy megerősíthető legyen.

2. A rezisztencia kialakulásának csökkentése érdekében kerülje a cipermetrint tartalmazó termékek ismételt használatát, és felváltva használjon más hatásmechanizmusú és hatóanyagot tartalmazó készítményeket.

3. A hatékonyság szintjét figyelemmel kell kísérni (heti rendszerességgel), a csökkent hatékonyságú eseteket pedig az esetleges rezisztenciára vonatkozó bizonyítékok érdekében ki kell vizsgálni. Ebben az esetben a rezisztencia kiküszöbölése érdekében alternatív kezelést kell alkalmazni.

4. Ha termék hatástalannak bizonyul és a rezisztencia kialakulásának gyanúja esetén értesíteni kell a termék engedélyének tulajdonosát.

5. Az engedély birtokosának jelentenie kell minden megfigyelt rezisztenciaeseményt az illetékes hatóságoknak (CA) vagy a rezisztencia kezelésében részt vevő más kijelölt szervezetnek.

## **5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések**

Cipermetrint tartalmaz, mérgező lehet háziállatokra (pl. macskákra, méhekre, halakra és más vízi élőlényekre).

Kizárólag csecsemők, gyermekek, házi kedvencek és nem-célszervezetek által nem megközelíthető helyen használható.

A termék permetrint (piretroidokat) tartalmaz, macskák számára halálos lehet. A macskák nem férhetnek hozzá a kezelt területekhez!

Ne alkalmazza közvetlenül élelmiszeren, takarmányon, italon vagy azok közelében, továbbá olyan felületeken vagy eszközökön, amelyek élelmiszerral, takarmánnyal, itallal és haszonállatokkal közvetlenül érintkezhetnek.

Ne alkalmazza olyan helyiségekben, ahol akváriumok és/vagy terráriumok vannak jelen.

Ne alkalmazza közvetlenül állatokon.

Ne alkalmazza olyan területeken, amelyek érzékenyek a rutinszerű nedves tisztításra.

A kezelt területet nem szabad nedvesen tisztítani. Mivel a termék nehezen tisztítható területekre kerül (pl. szekrények alá és mögé, valamint a helyiség széle körüli résekbe és repedésekbe), ez várhatóan nem akadályozza meg a helyiségben lévő egyéb padlófelületek vízzel történő tisztítását.

Kezelés végeztével, a kezelt területek tisztítása során, kizárólag száraz tisztítási eljárásokat (porszívó vagy seprű) vagy nedves papírt használjon.

A tisztítás után az összegyűjtött száraztisztító anyagokat vagy a használt nedves papírokat szilárd hulladékként ártalmatlanítsa.

#### **Kültéri kezelés esetén TILOS a kezelést erős szélben vagy esőzés közben végezni!**

#### **További intézkedések szakképzett felhasználóknak:**

A kezelt területeken a tisztításáért felelős személyeket, a kezelést kivitelező szakembernek, tájékoztatnia kell a kockázatcsökkentő intézkedésekről, hogy a termék ne kerüljön a csatornahálózatba.

A területet, ahol a terméket a porozó eszközbe betöltik, egyszer használatos műanyag lappal/fóliával kell letakarni, hogy elkerülhető legyen a szomszédos felületek és a padló szennyeződése. A kezelés után a műanyag lapot/fóliát és az összegyűjtött maradványokat veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani.

## **5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

**A termék által kiváltott mérgezés tünetei lehetnek:**

A piretroidok paresztéziát okozhatnak (égő és szúró érzés a bőrön irritáció nélkül). Ha a tünetek továbbra is fennállnak: forduljon orvoshoz.

**Általános elsősegély-nyújtási intézkedések:**

**Szembe kerülés esetén** óvatosan öblítse ki a szemet bő vízzel. Amennyiben kontaktlencsét visel, távolítsa el azokat, ha ez könnyen megoldható. Folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Bőrrel való érintkezés esetén:** azonnal távolítsa el a szennyezett ruházatot és az érintett bőrfelületet bő szappanos vízzel mossuk le, dörzsölés nélkül. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Belégzés esetén** az érintett személyt vigyük friss levegőre. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Lenyelés esetén** mossa ki a száját vízzel! Tilos hánytatni vagy bármit beadni száján át eszméletlen állapotban. Azonnal forduljunk orvoshoz. A mérgezett személyt soha ne hagyjuk egyedül. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) telefonszáma: +36 80 20 11 99).

**Sürgősségi intézkedések a környezet védelme érdekében:**

Ne engedje, hogy a termék felszíni vagy természetes vizekbe/vízfolyásokba/csatornába/szennyvízrendszerbe vagy áteresztő talajba kerüljön.

Ha véletlenül a felszíni vagy természetes vizekbe vagy a talajba kerül, értesítse az illetékes hatóságokat.

Véletlen kiömlés esetén itassa fel mechanikusan, gyűjtse össze egy megfelelő edénybe, és a hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

**LAKOSSÁGI FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:**

A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú terméket eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradékát és a csomagolását lehetőség szerint veszélyes hulladékként adja le. A veszélyes hulladék leadásának lehetőségéről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az ön lakóhelyén veszélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradéka és a csomagolása a kommunális hulladék közé helyezhető.

**SZAKKÉPZETT FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:**

A készítmény a 16/2017. (VIII.7.) EMMI rendelet előírásainak betartásával tárolható és használható fel.

A fel nem használt irtószer és maradéka, a szennyezett tárgyak mosóvíze és egyéb hulladék anyagok (pl. üres csomagoló anyagok, elhasznált kartonlapok) veszélyes hulladéknak minősülnek, ártalmatlanításáról a felhasználók a 225/2015. (VIII.7.) Korm. rendelet előírásai szerint kötelesek gondoskodni.

## 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Tárolás eredeti tárolóedényzetben, jól lezárva, hűvös, száraz, jól szellőző, zárt helyen, fénytől és nedvességtől védve, gyermekektől, állatoktól, élelmiszertől vagy takarmánytól elzárva tartandó.

Gyermekek, madarak, háziállatok és haszonállatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó.

Szavatossági idő: 2 év.

## 6. Egyéb információk

**A címkefelirat tartalmazza:****Mastercid PS rovarirtó porozószer****III. forgalmazási kategóriájú, szabadforgalmú irtószer**

**Hatóanyaga:** 0,263% cipermetrin

**Engedélytulajdonos:** Orma S.r.l. (Trofarello, Olaszország)

**Biocid engedélyszám:** HU-2023-SP-18-00482-0000

**valamint, a jelen dokumentum alábbi pontjai, a felhasználói kör függvényében:**

lakossági felhasználók részére: 2.2., 3., 4.1- 4.4 (kivéve a kiszerelések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5., 6. megfelelő részei;

szakképzett felhasználók részére: 2.2., 3., 4.5 - 4.6 (kivéve a kiszerelések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5., 6. megfelelő részei.